

Isolators

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/10-11-12s Art. No. 159883



- Compact Ex i frequency transmitter for monitoring speed in hazardous areas
- Offers a variant combining limiting value evaluation + frequency to current conversion + pulse divider function with a width of just 17.6 mm
- Simple parameterisation using "ISpac Wizard" software

MY R. STAHL 9146A



Series 9146 Ex i frequency transmitters monitor the speed of rotating parts on one or two channels, e.g. the speed of fans or centrifuges. The frequency measured at the intrinsically safe input (between 0.001 and 20 kHz) is issued as a unit signal from 0/4 to 20 mA or processed by a frequency divider. In one-channel devices, these frequency transmitters check whether speeds have exceeded or fallen below the limiting values.

Technical Data

Explosion Protection

Application range (zones)	2
Ex interface zone	0 1 2 20 21 22
IECEX gas certificate	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX gas explosion protection	Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEX dust certificate	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX dust explosion protection	[Ex ia Da] IIIC
IECEX firedamp certificate	IECEX BVS 13.0095 X
IECEX firedamp protection	[Ex ia Ma] I
ATEX gas certificate	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX gas explosion protection	⊕ II 3 (1) G Ex ec nC [ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX dust certificate	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX dust explosion protection	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
ATEX firedamp certificate	BVS 05 ATEX E 0171 X
ATEX firedamp protection	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
FMus certificate	FM16US0122X
cFM certificate	FM16CA0067X
Marking cFMus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA nC Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [AEx ia]/[Ex ia] IIC T4 at Ta = 70°C See Doc. 9146 6 031 001 1
Certificates	ATEX (BVS), Canada (FM), IECEX (BVS), India (PESO), USA (FM)

Explosion Protection

Ship approval	CCS, EU RO MR (DNV)
Declaration of Conformity	ATEX (EUK)

Safety Data

Max. voltage U_o	10.5 V
Max. current I_o	23.4 mA
Max. power P_o	61.4 mW
Max. permissible external capacity C_o for I	95 μ F
Max. permissible external inductance L_o for I	600 mH
Max. permissible external capacity C_o for IIC	2.41 μ F
Max. permissible external capacity C_o for IIB	16.8 μ F
Max. permissible external capa.IIA	75 μ F
Max. permissible external inductance L_o for IIC	63 mH
Max. permissible external inductance L_o for IIB	230 mH
Max. permissible external inductance L_o for IIA	450 mH
Max. permissible external capacity C_o for IIIC	16.8 μ F
Max. permissible external inductance L_o for IIIC	230 mH
Internal capacitance	Negligible
Internal inductance	Negligible
Safety-related max. voltage	253 V
Intrinsically safe limiting values inductance L_o /capacitance C_o	Jointly connectable inductance L_o /capacitance C_o

IIC	L_o [mH]				
	C_o [μ F]				
IIB	L_o [mH]				
	C_o [μ F]				
IIA	L_o [mH]				
	C_o [μ F]				
IIIC	L_o [mH]				
	C_o [μ F]				
I	L_o [mH]				
	C_o [μ F]				

Electrical Data

Number of channels	1
LFD relay	Yes
Parameterisation	With parameterising set 9199/20-02

Auxiliary Power

Auxiliary power	24 V DC
Auxiliary power voltage range	18 to 31.2 V

Auxiliary Power

Voltage range residual ripple	$\leq 3,6 V_{SS}$
Nominal current	55 mA
Power consumption	1.32 W
Max. power dissipation	1.1 W
Polarity reversal protection	Yes
Undervoltage monitoring	Yes
Operation indication	Green "PWR" LED

Galvanic Isolation

Test voltage as per standard	IEC EN 60079-11
Ex i input to output	1.5 kV AC
Ex i input to auxiliary power	1.5 kV AC
Ex i input to fault message contact	1.5 kV AC
Test voltage as per standard	EN 50178
Output to auxiliary power	350 V AC
Output to output	350 V AC
Fault message contact to auxiliary power	350 V AC
Fault message contact to output	350 V AC

Input

Input signal	As per EN 60947-5-6 (NAMUR)
Input current for ON	≥ 2.1 mA
Input current for OFF	≤ 1.2 mA
Hysteresis	Approx. 0.2 mA
Input internal resistance R_i	1000 Ω
Input for open-circuit voltage U_a	8,5 V
Short-circuit current	≤ 8.5 mA
Input frequency	0.0010 – 20000 Hz
Input for centre resolution note	< 0.1 % of measuring range
Line fault and loss of power signalisation	- Contact (30 V/100 mA), closed against earth in case of error - pac-Bus, potential-free contact (30 V/100 mA)
Pulse length/pause	25 μ s

Output

Output per channel	0/4 to 20 mA
Output signal	0/4 to 20 mA
Function range output	0 – 20.5 mA
Min. output current	0 mA
Max. output current	20.5 mA
Max. load resistance R_L	600 Ω
Average measurement fault	$\leq 0,1\%$
Temperature influence	$\leq 0,05\%$ / 10 K
Operating modes	Counter, period measurement, variable gate time
Limit contact (per channel)	2 NO/NC
Switching voltage limiting values	$\leq \pm 30$ V
Switching current limiting values	$\leq \pm 50$ mA
Switch-on resistance	≤ 12.5 ohm (typical < 9.5 ohm)
Anti-pumping device	Reset using DIP switch or "Power Off" (configurable)

Output	
Switching state indication	Yellow "OUT" LED disconnection
Start override	OFF/1 to 999 seconds
Pulse output	One configurable NO
Pulse OUT frequency range	0 ... 5 kHz
IN / OUT splitting ratio	1:1 ... 1:20000
Pulse output note	If the "Pulse output" function is activated, the forwarding of a pulsed signal at the input is activated at output "B" (see connection diagram)
Fault message contact switching capacity	30 V / 100 mA
LF switch user adjustment	Activated/deactivated
Indication of line fault	Red "LF" LED
Wire breakage error detection	$I_E < 0.05$ to 0.35 mA
Short circuit error detection	$R_E < 100$ to 360 ohm
Behaviour of the output	Configurable, factory setting
Behaviour of the output note	Short circuit: 3.8 mA, line breakage: 20.5 mA

Ambient Conditions	
Ambient temperature	-40 °C ... +70 °C (Single device) -40 °C ... +60 °C (Group assembly)
Ambient temperature	-40 °F ... +158 °F (Single device) -40 °F ... +140 °F (Group assembly)
Storage temperature	-40 °C ... +80 °C
Storage temperature	-40 °F ... +176 °F
Maximum relative humidity	95%
Use at the height of	< 2000 m
Electromagnetic compatibility	Tested to the following standards and regulations: EN 61326-1 For use in industrial areas; NAMUR NE 21

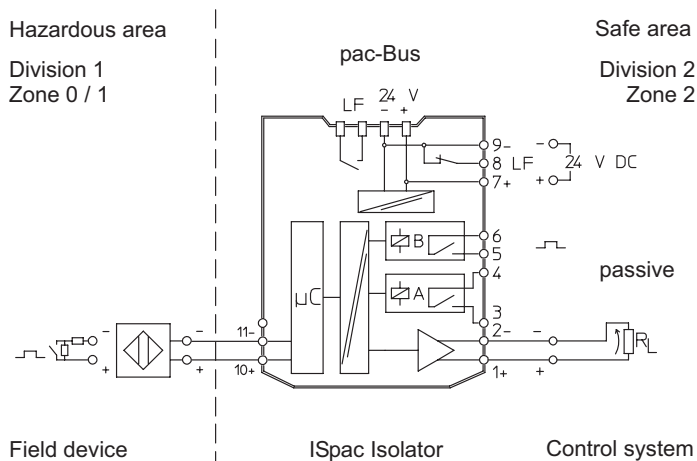
Mechanical Data	
Degree of protection (IP)	IP30
Degree of protection (IP) terminals	IP20
Fire resistance (UL 94)	V0
Enclosure material	Polyamide
Grid dimension	17.6 mm
Width	17.6 mm
Width, inches	0.69 in
Height	114.5 mm
Height, inches	4.51 in
Length	108 mm
Length, inches	4.25 in
Weight	125 g
Weight	0.28 lb

Mounting / Installation	
Mounting type	DIN rail NS35/15, NS35/7.5
Mounting orientation	Vertical Horizontal
Connection type	Screw terminal
Min. rigid conductor cross section	0.2 mm ²
Max. rigid conductor cross section	2.5 mm ²

Mounting / Installation

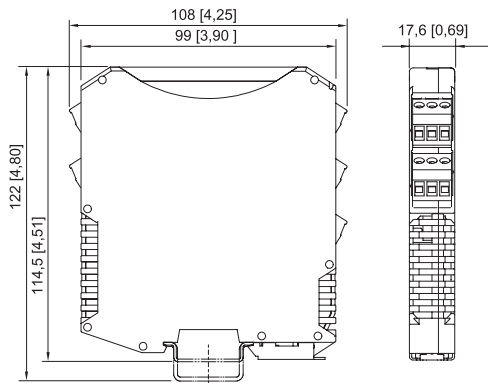
Min. flex conductor cross section	0.2 mm ²
Max. flex conductor cross section	2.5 mm ²
Connection cross-section AWG	24 – 14

Technical Drawings – Subject to Alterations



Connection diagram 9146/10-11-12

Dimensional Drawings (All Dimensions in mm [inches]) – Subject to Alterations



ISpac Series 9143, 9146, 9147, 9160, 9162, 9163, 9165, 9167, 9170, 9172, 9175, 9176, 9180, 9182, 9193, ISbus Series 9412 with screw terminal

Accessories

9146 Parameterisation



Parameterisation ex works optionally available for all variants.

Art. No.

270534

Isolators

Frequency transmitter

Ex i field circuit

9146/10-11-12s Art. No. 159883



ISpac Wizard parameterising set

Art. No.



The software is used to commission, configure and diagnose Series 9146, 9162 and 9182 ISpac isolators.
For further information, see the operating instructions.
Delivery form: USB stick; parameterising software incl. parameterising cable/adaptor
System requirements:
IBM-compatible PC with MS XP, Vista, Windows 7, 10
RS 232 C interface
RS 232/USB adaptor

202595

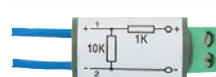
Resistive coupling element

Art. No.



The 0/4 to 20 mA signal of channel 1 is converted to a 0/2 to 10 V signal. The resistive coupling element replaces the existing connection terminal. (Set with 5 pieces)

273968



Additional connection of contacts also in hazardous areas to enable short-circuit and wire breakage detection

105944

We reserve the right to make alterations to the technical data, dimensions, weights, designs and products available without notice. The illustrations cannot be considered binding.